

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1 - 3 - DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 49700478	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50268291	GiornoSped. Versandtag 2022-05-04
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve desoriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0196157		
	Bolla	49700478		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003885602		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20170714		
0010	Nr-art-clie	9009079275		
		009585982-6063-10		
	009-585-982	F-228962.K/0-7#W		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0047867410	di cui	1904# 950819548 002
	Charge	0047867410	di cui	1904# 950822135 010
	Charge	0049193744	di cui	1904# 950934009 004
	Charge	0050751427	di cui	1904# 951040591 003
	Charge	0050751427	di cui	1904# 951041469 001
	Charge	0050751427	di cui	1904# 951041766 005
	Charge	0050751427	di cui	1904# 951042350 008
	Charge	0050751427	di cui	1904# 951042611 009
	Charge	0050751427	di cui	1904# 951043212 007
	Charge	0050751427	di cui	1904# 951043282 014
	Charge	0050751427	di cui	1904# 951043565 006
	Charge	0050751427	di cui	1904# 951043879 013
	Charge	0050751427	di cui	1904# 951043954 011
	Charge	0050751427	di cui	1904# 951044419 012
	Charge	0050751427	di cui	1904# 951044499 015
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			
	15 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		
	15 P-26-SGP3	Pallet 800X600X160-INA-HLZ		
	4080 P-42-OR1	225X49X47-34-A Tube 49X47x225		
	120 P-14-C0328	SLC GR-400X300X280-PP		
	Continuazione 2			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 28560
Quantità effettiva: 28560
Tipo Imballaggio: 15
Quantità Imballi:
Conformità alla scheda d'imballo: ☒ S ☐ NO
Data controllo: 09/05/22
Firma: *[Signature]*

28560

Descriz. clienti
TBA-500274
TBA-500273
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

09 MAG 2022

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950
ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
49700478	50268291	2022-05-04
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg.

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kelli - Index
Lista pacchi per spediz.:				
		Nrsped/Index Kolli	PesoL. tara Nr.espresso	
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
	50268291-001	951041469	96,0 38,9 3404	76439510414698
	50268291-002	950819548	96,5 39,4 3404	76439508195486
	50268291-003	951040591	96,5 39,4 3404	76439510405917
	50268291-004	950934009	96,0 38,9 3404	76439509340090
	50268291-005	951041766	96,0 38,9 3404	76439510417668
	50268291-006	951043565	97,5 40,4 3404	76439510435655
	50268291-007	951043212	96,0 38,9 3404	76439510432128
	50268291-008	951042350	96,5 39,4 3404	76439510423508
	50268291-009	951042611	95,5 38,4 3404	76439510426110
	50268291-010	950822135	95,5 38,4 3404	76439508221352
	50268291-011	951043954	97,0 39,9 3404	76439510439547
	50268291-012	951044419	96,5 39,4 3404	76439510444190
	50268291-013	951043879	96,5 39,4 3404	76439510438793
	50268291-014	951043282	96,0 38,9 3404	76439510432821
	50268291-015	951044499	96,0 38,9 3404	76439510444992

Somma per spediz. 50268291 15 colli 1444,0 587,5 5,275 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP49700478

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49 (9132) 82 88461

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

13:07



seit über

56
Jahren

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-003924 vom 04.05.2022



22-003924

Ludwigsburg, 04.05.2022

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag Im Intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNAPT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 09.05.2022 Zeit / Temps			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 04.05.2022 Zeit / Temps			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colls	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	49700271	3	COLLI	Getriebeteile	14.727	73,58
2	49700484	1	COLLI			
3	49700488	1	COLLI			
4	49700478	15	COLLI			
5	49700490	1	COLLI			
6	49700496	19	COLLI			
7	49700523	16	COLLI			
8	49700526	12	COLLI			
9	49700539	10	COLLI			
10	49700554	20	COLLI			
11	49700653	2	COLLI			
12	49700720	4	COLLI			
13	49700699	20	COLLI			
14	49700739	14	COLLI			
Summe:		138,00	COLLI	14.727,00		
Total:						
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt MAGNAPT S.p.A. - Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 09.05.2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
19 Kfz	Amliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604